

[...]

14AB/LB/45041/02/3

30.157/I/PN

[...]

**Betreft:** OCMW van Ronse – Toepassing van de taalwetten in het Burgerlijk Ziekenhuis.

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 22 oktober 1998 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan uw vraag om advies aangaande de wettigheid van door het Burgerlijk Ziekenhuis van Ronse afgeleverde tweetalige facturen.

o

o

o

Conform de rechtspraak van de VCT, dient een factuur beschouwd te worden als een betrekking met een particulier.

Overeenkomstig artikel 12, 3<sup>de</sup> lid, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), wenden de diensten in de taalgrensgemeenten zich tot de particulieren in die van beide talen – het Nederlands of het Frans – waarvan de betrokkenen zich hebben bediend of het gebruik ervan hebben gevraagd.

Wanneer de taalaanhorigheid van de betrokkene niet bekend is, bestaat het vermoeden “juris tantum” dat de taal van de particulier die is van het gebied waar hij woont.

2.

Hieruit volgt dat in een OCMW-ziekenhuis van een taalgrensgemeente, het gebruik van tweetalige facturen strijdig is met de taalwetten. Het document in kwestie moet volledig in de taal van de patiënt gesteld zijn, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

[...]